

a kde byla podmíněna oběma uvedenými okolnostmi.

§ 4.

Navrhne-li zemský úřad pro péči o válečné poškození povolení kapitalisace z vlastního podnětu, je dlužno postupovati obdobně jako při žádostech důchodců podle § 3.

§ 5.

Povolení kapitalisace může být učiněno závislým na tom, aby na dobu zemským úřadem pro péči o válečné poškození určenou (nejvýše 10 let)

1. důchodce svolil ke knihovnímu zápisu zákazu zcizení a zadlužení nemovitosti, jež bude opatřena, nebo knihovních břemen zbavena z povolené částky;

2. důchodce dal v zástavu zařízení živnosti (obchodu, bytu a pod.) neb členských podílů, jež budou opatřeny z povolené částky.

Zemský úřad pro péči o válečné poškození může z důležitých důvodů a za určitých podmínek svoliti, aby nemovitost pod č. 1. uvedená byla zcizena neb zadlužena.

§ 6.

Kapitalisace důchodu může být povolena buď částečná neb úplná.

Při úplné kapitalisaci důchodu zaniká nárok na důchod zcela, při částečné na příslušnou poměrnou část důchodu; v prvním případě dlužno výplatu důchodu zastaviti od 1. dne měsíce následujícího výplatě povoleného penize, ve druhém poměrně snížit. Drahotní přírážku (§ 42), pokud jest povolena, nelze vůbec kapitalisovati a jest výplatu její zastaviti, pokud se týče snížit, stejně jako výplatu důchodu.

Příplatky dle § 10 zákona zůstanou kapitalisací nedotčeny.

§ 7.

Povolená částka nesmí být vyšší nežli 10tinásobný roční důchod bez drahotní přírážky (§ 42 zákona) a bez případného příplatku neb zvýšení důchodu (§§ 9 a 10 zákona).

§ 8.

Pokud se mluví v tomto nařízení o politickém úřadu I. stolice, rozumí se tím na Slovensku a v Podkarpatské Rusi administrativní vrchnost I. stolice.

§ 9.

Nařízení toto nabude účinnosti dnem vyhlášení.

§ 19.

Ministru sociální péče se ukládá, aby nařízení provedl v dohodě se zúčastněnými ministry.

Švehla v. r.,

v zastoupení ministerského předsedy.

Dr. Engliš v. r.

Dr. Meissner v. r.

Dr. Hotowetz v. r.

Sonntág v. r.

Staněk v. r.

Dr. Winter v. r.

Johanis v. r.

Stříbrný v. r.

Čís. 437.

Nařízení vlády republiky Československé ze dne 15. července 1920,

jinž se provádí § 10 zákona ze dne 17. prosince 1919, č. 17 Sb. z. a n. z r. 1920, kterým byly upraveny služební poměry trvale ustanovených zřízenců a cestářů okresních zastupitelstev v Čechách a okresních silničních výborů na Moravě a ve Slezsku.

§ 1.

Zřízenec a okresní trvale ustanovený cestář může být propuštěn usnesením okresního výboru (okresní správní komise) v Čechách a okresního silničního výboru na Moravě a ve Slezsku toliko na základě provedeného disciplinárního řízení.

Kdo jest společným zřízencem několika okresů, může být propuštěn usnesením vrchní správy společného zařízení, ústavu nebo podniku rovněž toliko na základě provedeného disciplinárního řízení.

§ 2.

Disciplinární řízení provádí se obdobně podle předpisů §§ 181 až 188, pokud se týče §§ 87 až 155 zákona ze dne 25. ledna 1914, č. 15 ř. z., pokud není v dalším jinak ustanoveno.

§ 3.

Peněžité pokuty zřízenci uložena nesmí přesahovati částky 50 K.

§ 4.

K provedení disciplinárního řízení zřizují se tyto disciplinární komise:

- disciplinární komise I. stolice při okresním výboru (správní okresní komisi, okresním silničním výboru) nebo vrchní správě společného zařízení, ústavu nebo podniku;
- disciplinární komise při zemských (správních) výborech, resp. zemských správních komisích v Praze, Brně a Opavě.

§ 5.

Disciplinární komise I. stolice se zřídí při všech okresních výborech (okresních správních komisích, okresních silničních výborech) a společných zařízeních, ústavech a podnicích, které zaměstnávají zřizovatele a cestáře podle zákona ze dne 17. prosince 1919, č. 17 Sb. z. a n. z r. 1920.

Příslušnost vrchních disciplinárních komisí jest dána obvody zemských samosprávných úřadů.

§ 6.

Každá disciplinární komise se skládá ze 6 členů, kteří ze sebe volí za předsednictví nejstaršího člena předsedu a jeho náměstka; při rovnosti hlasů rozhoduje los.

Členy disciplinární komise jmenuje na dobu 3 let předseda zemského (správního) výboru, resp. zemské správní komise, a to po 3 z řady členů okresního výboru (okresní správní komise, okresního silničního výboru) nebo vrchní správy společného zařízení, ústavu nebo podniku, a to k návrhu této korporace, a po 3 z řady zřizovatelů nebo cestářů tohoto okresu nebo tohoto společného zařízení, ústavu nebo podniku na dobu tří let, a to k návrhu organizací samosprávných zařízení; za každého člena jmenuje se náhradník.

Jestliže by však počet zřizovatelů okresu nebo společného zařízení, ústavu nebo podniku byl 6 neb menší, jmenují se členy disciplinární komise zřizovatelé nejbližšího okresu zaměstnávajícího zřizovatele a při společném zařízení, ústavu nebo podniku zřizovatelé okresů, které mají společné zařízení, ústav nebo podnik.

Členy vrchní disciplinární komise jmenuje předseda zemského (správního) výboru, resp. zemské správní komise na dobu 3 let z úředníků práv znalých a odborných.

§ 7.

Komise disciplinární tvoří vždy jediný senát a usnáší se platně, je-li přítomna aspoň polovice členů komise.

Usnesení se stává absolutní většinou hlasů, při čemž předseda neb úřadující náměstek hlasuje poslední. Při rovnosti hlasů rozhoduje mínění, ke kterému se přidal předseda nebo úřadující náměstek.

§ 8.

Disciplinární komise I. stolice usnáší se na těchto trestech disciplinárních:

- a) na dítce a
- b) na peněžité pokutě.

Je-li však disciplinární čin zřizovatelů takový, že má za následek vyloučení z postupu do vyšších platů, zmenšení služného, přeložení do výslužby se zmenšeným výslužným nebo propuštění ze služby, činí disciplinární komise okresnímu výboru (okresní správní komisi, okresnímu silničnímu výboru) nebo vrchní správě společného zařízení, ústavu nebo podniku návrh, o němž korporace tato rozhoduje.

Vrchní komise disciplinární rozhoduje o stížnostech proti nálezům disciplinárních komisí I. stolice dle odst. I. s konečnou platností; v případech odst. II. činí návrh zemskému správnímu úřadu, jenž rozhoduje o stížnostech s konečnou platností.

§ 9.

Nařízení toto nabývá účinnosti dnem vyhlášení a provede je ministr vnitra.

Švehla v. r.,

v zastoupení ministerského předsedy a jako ministr vnitra.

Dr. Engliš v. r.

Dr. Meissner v. r.

Dr. Hotowetz v. r.

Sonntag v. r.

Staněk v. r.

Dr. Winter v. r.

Johanis v. r.

Stříbrný v. r.

Čís. 438.

Nařízení vlády republiky Československé ze dne 15. července 1920

o ochraně polního majetku.

Na základě zákona ze dne 15. dubna 1920, č. 337 Sb. z. a n., se nařizuje:

§ 1.

Okresní správy politické (v území druhdy uherském administrativní vrchnosti) jsou oprávněny v případech, kde se toho objeví potřeba, použití po předchozí dohodě s posádkovým velitelstvím vojenské policie k ochraně polního majetku a plodin.

§ 2.

Orgány vojenské policie, vykonávající službu podle § 1, jsou postaveny na roveň četnictvu, jakož i státní stráží uniformované a civilní; všechny tyto sbory jsou povinny navzájem se podporovati a postupovati v dohodě. Vykonávající službu v § 1 uvedenou, má vojenská policie proti osobám občanským veškerá práva a povinnosti četnictva.